



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ භාරවඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාට කියන හැටියට තොරතුරු ලබා දෙනු ලබන අතර භාරවඩුවක් සලකා ගෙන තිබේ. සම්පූර්ණයෙන් මනුෂ්‍ය විරෝධී වැරදි කිරීමට හෝ සම්පූර්ණයෙන් මනුෂ්‍ය විරෝධී වැරදි කිරීමට හැකි කිරීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාට දැනුවත් කළ යුතුය.

මෙහි මානව හිමිකම් පිළිබඳව අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ භාරවඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාට කියන හැටියට තොරතුරු ලබා දෙනු ලබන අතර භාරවඩුවක් සලකා ගෙන තිබේ. සම්පූර්ණයෙන් මනුෂ්‍ය විරෝධී වැරදි කිරීමට හෝ සම්පූර්ණයෙන් මනුෂ්‍ය විරෝධී වැරදි කිරීමට හැකි කිරීමට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්වරයාට දැනුවත් කළ යුතුය.

WANTED BY THE POLICE.

DODANGASLANDE KIRA; charged with murder at Indunugala in Kulagam korale, in the North-Central Province, on September 24, 1894; is a Sinhalese of the Duraya or Jaggery caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 40 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, fair; hair, tied in a knot; wears a long beard; general residence, Dodangaslanda in Hiriyala hatpattu in Kurunegala District; haunts Kurunegala and Matale. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 4 for the arrest of accused.

Medagodagamalarage Davith Appu; charged with the murder of his wife Ukku Menika on March 31, 1895, at Godapola, in the Kegalla District; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 40 years; height, 5 ft.; make, stout; complexion, dark; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black; hair, black, tied in a knot; wears, full beard and whiskers; bears a scar on the left of his forehead and a cut-mark on one of his arms; general residence, Godapola; haunts Hapitigam korale; brother-in-law's name, Pantanigoda Gamaralage Punchi Ralla; is well known to Pali Liansa Hassen Bawa and to Patiranahelage Mudiyansa, both of Godapola, and to Ganarachchi of Batuwatta. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 13,593 for the arrest of accused.

Cornis alias Cornelis Appu; charged with theft on April 1, 1895, at Hill street, Kandy; is a Sinhalese; occupation, domestic servant; age, 30 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, brown; nose and mouth, ordinary; hair, slightly gray, tied in a knot; beard, cut short; has smallpox marks on the face; is well known to Mr. J. F. Rodrigo. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 22,801 for the arrest of accused.

STOLEN.

ON March 21, 1895, from a cabin on board the ss. Port Chalmers at the Colombo Harbour: 1 Waterbury watch and a double gold chain (link-pattern) marked "9 carat" on every link, with a silver match box marked "J. Clarke" attached. Owner, Mr. J. Clarke, 2nd Engineer, ss. Port Chalmers.

On March 26, 1895, from the owner's house at Pettigalawatta, Galle: 1 wooden pipe (amber mouthpiece mounted with silver), indiarubber tobacco pouch, 1 pair of scissors, 1 penknife. Owner, Charles Celos.

On March 29, 1895, from Ancoombra estate, Matale: 1 silver watch and chain in case with an extra glass, 2

flannel coats, 3 Cannanore coats, 2 white coats, 3 waist coats, 1 silk sarong, 6 shirts, 3 white handkerchiefs, 1 waist-band with tassel, 5 certificates, and Rs. 50 in notes. Owner, A. C. Meedin.

On March 29, 1895, from the lines at Maskeliya: 1 silver waist-chain, 1 red salay cloth, 3 children's silk jackets, and some promissory notes belonging to Magamuttu Konaar, and Rs. 120 in notes belonging to Murugen.

On March 30, 1895, from a dwelling-house at Alutma-wata, Colombo: 1 string of silver beads with a silver locket, 3 silk cloths, 3 red silk camboy cloths. Owner, Jusey Appu.

On March 31, 1895, from a dwelling-house at Mata-cooly, Colombo: 6 white coats, 6 banians, 6 sarong-cloths, 6 chintz cloths, 6 camboy cloths, 10 white shirts, 12 women's jackets. Owner, Mungo.

On April 1, 1895, from College House, Darley road, Colombo: 1 gold horseshoe pin set with pearls, 1 plain gold (horseshoe and whip) pin, 1 onyx pin set in gold, 1 Chinese cat's-eye set in gold, 2 razors, 1 pair of scissors, 1 pen and pencil case, and also a box containing clothes belonging to a servant boy. Owner, Mr. H. P. Baumgartner.

On April 1, 1895, from the owner's residence at Hill street, Kandy: 1 silver Waterbury watch with a gold chain, 1 bee clock, 1 English coloured shirt with silver solitaires and gold studs, 6 Post Office Savings Bankbooks, 1 Savings Bank book, 1 cash box containing about Rs. 10. Owner, Mr. J. F. Rodrigo.

On April 1, 1895, from the owner's premises at Nutmeg Garden, Galle: 1 pair of white turkeys. Owner, Mr. Charles Hopman.

STOLEN OR STRAYED.

ON December 4, 1894, from the owner's compound at Nellore, Jaffna: a black cow branded on the right side; 4 years old. Owner, Ramalingam Katherawalu.

On March 25, 1895, from the Breakwater yard, Colombo: a black and brown bull branded on the horns bent sideways. Owner, Mr. James Jacobine, Bambalapitiya.

STRAYED.

ON March 19, 1895, from the bungalow at St. Leonard estate, Uda Pussellawa: a small black and tan dog between a terrier and dachshund; answers to the name "Jack." A reward of Rs. 25 is offered for the recovery of the dog, by the owner, Mr. C. H. Bagot.

On March 29, 1895, from the bungalow at Belgravia estate, Lindula : a large black and white dog with long hair; it can scarcely walk owing to lameness of one leg. A reward of Rs. 10 is offered for its recovery, by the owner, Mr. A. O. Tranchell.

MISSING.

WANNIGE DINGI APPU, since February 24, 1895, from the village Paragala in the Matara District ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, 17 years ; height, 5 ft. ; make, well built ; complexion, fair ; nose, large ; mouth, ordinary ; teeth, projecting ; eyes, large ; hair, black, tied in a knot ; has a black mark on the forehead ; general residence, Paragala ; father's name, Wannige Maduappu ; is well known to the Vidane-arachchi of Siyambalagoda and to the Police Officer of Waralla.

NOTICE.

WARUSAHENNEDIGE ODIRIS, of Wekade, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,200 of March 12, 1895, has been arrested.

පොලීසියට මහාකරණ අය.

නම, දෙවනගස්ලත්දේ කිරු ; මොහු වෂ් 1894 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 24 වෙනි දින කොලඟමකෝරලේ ලදුරුවඩ්දම පලාගොස් ඉදහුගලදී මිනීමැරුවාස කියා දෝෂාරෝපණයක් කරණුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, දුරයා නොහොත් වනුන්පුරයා ; ආගම, බුද්ධාගම ; රක්ෂාව, කුලීවැඩේ ; වයස, අවුරුදු 40යි ; උස, අඩි 5කුත් ඇඟල් 6යි ; ශරීරය, ක්‍රමය ; පාට, ලක්ෂණය ; ඉසකෙස්, කොන්තේට බැඳලා ඇත ; රුහුණ දිගට ඇත ; බොහෝසෙයින් පදිත්ති ස්වභාවය, කුරුනෑගලදිස්ත්‍රික්කුලේ හිරිඅළුතත්පත්තුවේ දෙවනගස්ලත්දේ ; නොසෙයින්ට ගැවසෙන නැත්, කුරුනෑගල සහ මාතලේ. අනුරධපුරේ පොලීසිනඩුකාරකැන විසින් අඩික 4 දරණ වරණ්කුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

නම, මැදගොඩගමරලගේ දැව්නප්පු ; මොහු වෂ් 1895 ක්වු මාර්තු මස 31 වෙනි දින කැනගමදිස්ත්‍රික්කුලේ ගොඩපොලදී මොහුගේ සත්‍රී උක්කුමැනිකාව මැරුවාස කියා දෝෂාරෝපණයක් කරණුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල ; කුලය, ගොවිගම ; ආගම, බුද්ධාගම ; රක්ෂාව, නොමැත්තෙරිම ; වයස, අවුරුදු 40යි ; උස, අඩි 5යි ; ශරීරය, හරය ; පාට, කළු ; නාභේ සහ කට, සාමාන්‍යයි ; දත්, ගොඳනැව්ට ඇත ; ඇස්, කළු ; ඉසකෙස් කළු ; කොන්තේට බැඳලා ඇත ; බක්බාටත් සමග සමුණියෙත් රුහුණ දිගට ඇත ; කවත් කැපිවිල කුකුත් උරයක්පිට ඇත ; බොහෝසෙයින් පදිත්ති ස්වභාවය, ගොඩපොල ; නොසෙයින්ට ගැවසෙන නැත්, හාපිරිගමකෝරලේ ; එස්සිනාගේ නම, පාත්තේත්ගොඩ ගමරලගේ පුත්ති රුල ; ගොඩපල පදිත්ති පල්ලිඅත්සා ගසෙත්බාවාට සහ පවරණ්කුලගේ මුදියැත්සේට සහ බඩුවත්තේ ගම ආරව්වත් මොහුව ගොඳනුකාර දුනුම් ඇත. කැනලේ පොලීසිනඩුකාරකැන විසින් අඩික 13,593 දරණ වරණ්කුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

නම, කොර්නිස් නොහොත් කොරනේලිස් අප්පු ; මොහු වෂ් 1895 ක්වු අප්‍රේල් මස 1 වෙනි දින මහනුවර හිල්ලුපිරිවිච්චේදී සොරකම්කලායකියා දෝෂාරෝපණයක් කරණුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල ; රක්ෂාව, ගෙදර වැඩකාරයා ; වයස, අවුරුදු 30යි ; උස, අඩි 5කුත් ඇඟල් 6යි ; ශරීරය, ක්‍රමය ; පාට, නලඵලඵයි ; නාභේ සහ කට, සාමාන්‍යයි ; ඉසකෙස් විකක් සුදුවලා ඇත ; කොන්තේ බැඳලා ඇත ; රුහුණ, කොටකර සපාලා ඇත ; මුත් වසුරිකැලේ ඇත ; ජේ. ටී. රුදර්ගුරුත්තේට මොහුව ගොඳනුකාර දුනුම් ඇත. මහනුවර පොලීසි නඩුකාරකැන විසින් අඩික 22,801 දරණ වරණ්කුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

සොකම්කරණට සෙදනා.

වෂ් 1895 ක්වු මාර්තු මස 21 වෙනි දින කොලඟම වරයේදී : ss Port Chalmers නැවේ කාමරෙකින් J. Clarke ලකුණ ඇති රිදී හිනිපෙට්ටියක් අනුයා ඇති එක එක ලිත්කේට් 9 caret ලකුණ ඇති ලිත්කේ මාදී රියේ දෙපොට රත්තේ මාලයක් සහ වෝටර්බැරි මරලෝසු 1ද. අයිතිකාරයා, ss Port Chalmers නැවේ දෙවෙනි ඉදිනේරුකැන ජේ. ක්ලාර්ක් මහත්මයා.

වෂ් 1895 ක්වු මාර්තු මස 26 වෙනි දින ගාල්ලේ පෙට්ටියලුවත්තේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබේ : ලීපසි ජප 1ද, කටට එන අඹරකැල්ල රිදියෙන් බැඳලා ඇත, ඉන්සිකන්රෙබර් පුත්කල කුරපසි 1ද, කතුරු 1ද, පැනකපන පිනියා 1ද. අයිතිකාරයා, මාර්ලස් සිලෝස්.

වෂ් 1895 ක්වු මාර්තු මස 29 වෙනි දින මාතලේ අත්කුඹුවත්තේ තිබේ : වැඩිපුර විදුරුවකුත් සහ හෙජ් පුවත් සමග රිදී මරලෝසු 1ක් සහ දත්වැල් 1ද, පැනලේ කෝට් 2ද, කන්නන්කුර් කෝට් 3ද, සුදු කෝට් 2ද, වාස් කැට්ටු 3ද, පටසරෙත් 1ද, කමිස 6ද, සුදු ලේන්සු 3ද, වැසල් එකක් සමග ඉතපරි 1ද, කැරැට්ටු 5ද, සහ නෝට්ටුවලින් රුපියල් 50ද. අයිතිකාරයා, ඒ. සී. මිදන්.

වෂ් 1895 ක්වු මාර්තු මස 29 වෙනි දින මස්කෙලියේ ලැයිමේ තිබේ : රිදී හවඩි 1ද, රතුසේල 1ද, ලබ්බිගේ සේද හැව්ට් 3ද සහ මාගමුත්තු කෝකාර්ට් අයිති සමග ප්‍රොමොසාරි නෝට්ටුවද සහ මුරගත්ට අයිති කෝට්ටුවලින් රුපියල් 120ද.

වෂ් 1895 ක්වු මාර්තු මස 30 වෙනි දින කොලඟම අළුත්මාවන ගෙදරක තිබේ : රිදී ලොකැට් එකක් සමග රිදී ඇටපොට 1ද, පටරෙදි 3ද, රතු පටකම්බා 3ද. අයිතිකාරයා, ජයසේනප්පු.

වෂ් 1895 ක්වු මාර්තු මස 31 වෙනි දින කොලඟම මට්ටක්කුලියේ පදිවිච්ච ඉන්න ගෙදරක තිබේ : සුදු කෝට් 6ද, බැනිසන් 6ද, සරොන් 6ද, විනානරෙදි 6ද, කම්බා 6ද, සුදු කමිස 10ද, හැව්ට් 12ද. අයිතිකාරයා, මහේගෝ.

වෂ් 1895 ක්වු අප්‍රේල් මස 1 වෙනි දින කොලඟම ඩාර්ලි විදියේ කොලේජ් හවුස් එකේ තිබේ : මුතු අල්ලාලද අස්පලාවම් හැඩේ ඇති රත්රන් අල්පනෙන්ති 1ද, අස්පලාවම් සහ සබුක්කුව හැඩේ ඇති රත්රන් වාන් අල්පනෙන්ති 1ද, රත්රන්ගෙන් සාදනලද වයි රෝසි අල්පනෙන්ති 1ද, රත්රන්ගෙන් බැඳපු විනවයි රෝසි 1ද, දැලිපිනියා 2ද, කතුරු 1ද, කුඩුවත් සමග පැන්සල් 1ක් සහ පැන 1ද, වැඩිකාරයින්බි අයිති රෙදි පෙට්ටි 1ද. අයිතිකාරයා, එම්. පී. බොම්ගාර්ට්නර් මහත්මයා.

වෂ් 1895 ක්වු අප්‍රේල් මස 1 වෙනි දින මහනුවර හිල්ලුපිරිවිච්චේදී අයිතිකාරකාරයාගේ නිවසේ තිබේ : රත්රන් දත්වැලක් සමග වාටර්බැරි රිදී මරලෝසු 1ද, මරලෝසු 1ද, රත්රන් කමිසබොන්තත් සහ රිදී පොලිටොයාස් සමග ඉංග්‍රීසි පාටකමිස 1ද, නැපැල්කත්කෝරුවේ සේවිත්ස් බැත්කු පොත් 6ද, සේවිත්ස්බැත්කු පොත් 1ද, රුපියල් 10ක් අඩංගු කාසි පෙට්ටි 1ද. අයිතිකාරයා, ජේ. ඇස්. රුදර්ගුරුත්තේ.

වෂ් 1895 ක්වු අප්‍රේල් මස 1 වෙනි දින ගාල්ලේ නෝස්වත්තේ අයිතිකාරයාගේ නිවසේ ඉද : සුදු කළු කුත් පෝඩු 1ක්. අයිතිකාරයා, මාර්ලස් හොප්මන් මහත්මයා.

සොරකම්කරණට නොහොත් දඩාවගේ සන්ට සෙදනා.

වෂ් 1894 ක්වු දෙසැම්බර් මස 4 වෙනි දින ජපහේ නෙල්ඵර්ඵකේ අයිතිකාරයාගේ මිදලේ ඉද : වයස අවුරුදු 4ක් ඇති දකුණුපැත්තේ "H" නිවරණ පුළුස්සා ඇති කළු එලදෙකක්. අයිතිකාරයා, රාමලින්ගම් කදිරුවේඵ.

වෂ් 1895 ක්වු මාර්තු මස 25 වෙනි දින කොලඟම බුක්බාටර් සාර්ඵඵකේ ඉද : අං පැත්තකට නැමි විට "ව. දී. අප්පු. [6] හු" නිවරණ පුළුස්සා ඇති කළු සහ දඹුරුපාට ගොන් 1ක්. අයිතිකාරයා, බම්බල පිරියේ ජේමිස් ජැකොලයින් උත්තේ.

க, சேவிந்ஸ் வங்கிப் புத்தகம் க, ய ரூபாயளவு இருந்த காசுப் பெட்டி க. சொந்தக்காரன், மெஸ் ஜே. ரி. ருதிரிகு.

கடிகுரு ம ஆண்டு சித்திரைமாசம் க ந் தேதி, காலியைச் சேர்ந்த நோஸ்வத்தவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : வெள்ளை வான்கோழி சேடு க. சொந்தக்காரன், மெஸ் சால்ஸ் ஹப்மன்.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது.

கடிகுச ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாசம் ச ந் தேதி, நெல்லூரில் (யாட்பாணம்) சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து : வலதுபுறத்தில் டு என்னுள் குறியுள்ள கறுத்தப்பசு க, வயசு-ச. சொந்தக்காரன், ராமலிங்கம் கதிரவேலு.

கடிகுரு ம் ஆண்டு பங்குனிமாசம் உரு ந் தேதி, கொழும்பு பிரேக்வாட்டர் முற்றத்திலிருந்து : உ. டி. டி. [6] டு. என்னுள் குறிகள்கூடப்பட்ட கறுத்தப்பசு க, கொம்புகள் சரிவாய் வளைந்திருக்கின்றன. சொந்தக்காரன், மெஸ் ஜே. ஜக்கொட்டின், பம்பலப்பிட்டிய.

அலைந்துபோனது.

கடிகுரு ம் ஆண்டு பங்குனிமாசம் யக ந் தேதி, உடப்புசல்லாவைச் சேர்ந்த சந் லியோனார்ட் தோட்டத்தில் வங்களாவிலிருந்து : செங்கல்மங்கலான நாய் க, பேர்-ஜாக். கண்டுபிடித்துக் கொடுப்பவருக்குச் சொந்தக்காரனுல் ரூபாய் உரு வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மெஸ் சி. எச். பகற்.

கடிகுரு ம் ஆண்டு பங்குனிமாசம் உக ந் தேதி, லிண்டே லாவைச் சேர்ந்த பெல்கிரேவியா தோட்டத்தில் லிவங்க ளாவிலிருந்து : கறுப்பும் வெள்ளையுமான நாய் க, மயிர் நீளம், நடக்க ஏலாது, ஒரு கால் முட்டம். கண்டுபிடித்துக் கொடுப்பவருக்கு சொந்தக்காரனுல் ரூபாய் ய வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மெஸ் ஏ. ஓ. ரிரங்கல்.

காணாமற்போனவன்.

பெயர்-வண்ணிகே டிங்கிஅப்பு, மாத்தரையைச் சேர்ந்த பரகலவிலிருந்து, கடிகுரு ம் ஆண்டு மாசிமாசம் உச ந் தேதி தொடக்கம், சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, வயசு-யி, உயரம்-டு அடி, நல்ல தேகம், சிவலை, பெரிய மூக்கு, வாய்-சாதாரணமானது, பற்கள்-முன்னீண்டிருக்கும், பெரிய கண்கள், கறுத்த மயிர் கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, நெற்றியில் கறுத்த தழும்பொன்றுண்டு, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-பரகல, தகப்பனுடைய பெயர்-வண்ணிகே மடுஅப்பு, சியம்பலாகொடவின் விதானை ஆராய்ச்சிக்கும் வரல்லவின் பொலிஸ உத்தியோகஸ்தனுக்கும் அவனை நன்றியுத்தெரியும்.

அறிவித்தல்.

கடிகுரு ம் ஆண்டு பங்குனிமாசம் யஉ ந் தேதி, கஉ00 ம் இலக்கக் கள்ளரைப்பிடிக்க அறிவிக்கும் பத்திரிகையில் பிரசுரித்தம்பண்ணப்பட்ட வேக்கடவிலிருக்கும் வருசென்னடிகே ஓதிரில் அகப்பட்டிருக்கிறான்.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, April 4, 1895.